

# HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

MAZDA TRIBUTE 2001 -

11E 01

## HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

- 4 . 3M Anti-abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M
- 4 . #6 x 3/8+Truss Head Screws/  
Vis à tête fraisée (n° 6 x 3/8 po.)
- 8 . Large bumpers/ Grosses butées
- 4 . Black C-clips with #4 x 3/16+set screws/  
Agrafes « C » noires avec vis de retenues (n° 4 x 3/16 po.)

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out.
  2. Centre the deflector on the hood. Attach the anti-abrasion film pads to the hood in line with the holes in the leading edge of the deflector. Make sure to cover at least 1/2+of the underside of the hood. See *Illustration #1*.
  3. Slide the C-clips over the edge of the hood in line with the holes in the deflector. Ensure the C-clips are well seated against the hood; it may be necessary to tap on the clips.
  4. Be sure that the hole in the top of the clips lines up with the hole in the deflector, then insert the #6 x 3/8+screws through the top of the C-clips, through the deflector and into the middle part of the C-clips. **Do not over tighten.** See *Illustration #1*.
  5. Make sure the C-clips are fully seated and the deflector is centered, then tighten each of the #4 x 3/16+screws into the bottom of the C-clips. **Do not over tighten.** See *Illustration #1*.
  6. Make sure that the bumpers are installed as shown below in *Illustration #2*. **Attention: The bumpers must be installed on the hood, not on the deflector!!!!** If the bumpers are installed on the deflector, they will wear through the paint.
  7. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/ or latch for proper clearance.
- Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.**

## CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the bumpers are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.** Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

## TOOLS REQUIRED/ Outils requis

- 1 . Phillips Screwdriver/ Tournevis à embout étoilé



## Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur.
2. Centrer le déflecteur sur le capot. Installer les tampons anti-abrasifs aligner avec les trous de la bordure avant du déflecteur. S'assurer de couvrir au moins 1/2 po. en dessous du capot. Voir l'*illustration n° 1*.
3. Faire glisser le clips "C" sur le bord de la hotte en ligne avec les trous dans le déflecteur. Assurez-vous que les clips "C" sont bien assis sur le capot; il peut être nécessaire de taper sur les clips.
4. S'assurer que le trou sur le dessus des agrafes « C » s'aligne avec le trou du déflecteur. Insérer les vis n° 6 x 3/8 po. au travers de la partie supérieure des agrafes « C », au travers du déflecteur et dans la partie du milieu des agrafes « C ». **Ne pas trop serrer.** Voir l'*illustration n° 1*.
5. S'assurer que les agrafes « C » sont bien installées et le déflecteur bien centré, puis serrer chaque vis n° 4 x 3/16 po. dans la partie inférieure des agrafes « C ». **Ne pas trop serrer.** Voir l'*illustration n° 1*.
6. S'assurer que les butées sont installées tel que montré à l'*illustration n° 2*. **Attention: Les butées doivent être posées sur le capot et non sur le déflecteur !!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
7. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

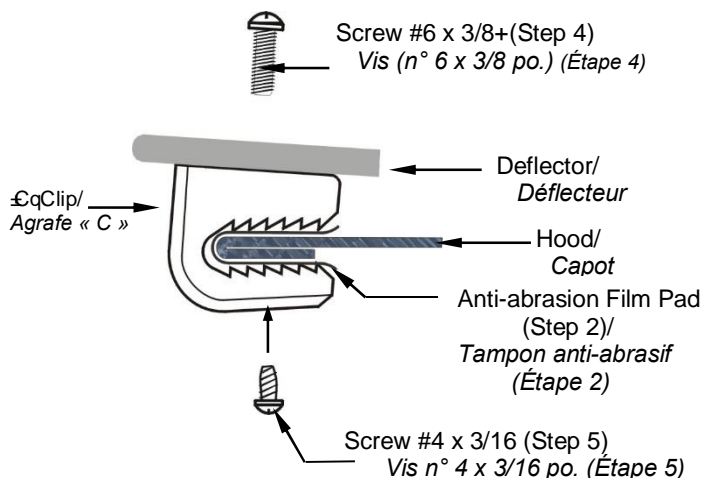
**Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.**

## Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous êtes procuré un déflecteur. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

**Illustration #1: CLIP CONFIGURATION/ Configuration de l'agrafe**



**Illustration #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées**

